



La terrasse de bois d'ipé est l'endroit rêvé pour un tête-à-tête « sous le pont ». Les courbes sont mises en valeur par la forme des murs de soutènement, les contours de la terrasse et même par le sens de la pose du bois. La composition d'ensemble se marie d'ailleurs harmonieusement au tablier du pont.



*Plaisir* D'ÊTRE BIEN CHEZ SOI

PAR GENEVIÈVE RIEL-ROBERGE

# LE PRIX MILAN HAVLIN - Le plus beau jardin du Québec 2012 remporté par *Les Artisans du paysage*

SPÉCIALISÉE DANS LA CONCEPTION, LA RÉALISATION ET L'ENTRETIEN COMPLET D'AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS, LES ARTISANS DU PAYSAGE S'EST VU DÉCERNER, EN FÉVRIER DERNIER, LE PRESTIGIEUX PRIX MILAN HAVLIN - LE PLUS BEAU JARDIN DU QUÉBEC 2012 POUR SON AMÉNAGEMENT CALME ET VOLUPTÉ, LORS DU 33<sup>E</sup> CONCOURS D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER DE L'ASSOCIATION DES PAYSAGISTES PROFESSIONNELS DU QUÉBEC (APPQ) AYANT POUR THÈME « LA NATURE M'ENVAHIT ».







De la cour arrière, le lien visuel avec le Saint-Laurent est toujours présent. La relation entre les terrasses, la piscine et le panorama est bien démontrée.







unique. Tous les espaces du terrain sont utilisés à bon escient et se prêtent tant à la convivialité des rencontres entre amis qu'aux moments plus intimistes. L'utilisation de pierre ardoisée (*bluestone*) et d'ipé (ébène verte), un bois exotique, ajoute de la noblesse à l'endroit.

### IDÉE DIRECTRICE DU DESIGN

L'idée directrice du design était, pour la cour arrière, d'épurer le jardin afin de mettre en valeur le panorama du site, de disposer d'espaces permettant une utilisation polyvalente pour l'accueil de plusieurs invités au besoin et de bénéficier d'une promenade longeant le fleuve Saint-Laurent. On voulait aussi faire de la cour latérale un jardin d'eau plutôt que d'avoir simplement un jardin d'eau dans la cour latérale. L'aménagement a finalement été conçu afin que les gens qui y circulent puissent prendre le temps nécessaire à l'admiration de la magnificence des lieux.

### ÉLOGES DES JUGES

Les trois juges, Guy Laliberté, Marie-Bernard Pasquier et Annie Robinson, tous des professionnels en aménagement

Ce prix du plus beau jardin du Québec 2012 est attribué au paysagiste certifié dont le projet a le plus impressionné les membres du jury, toutes catégories confondues. Il s'agit du prix le plus prestigieux du Concours annuel de l'APPQ. Soulignons que le défunt Milan Havlin, fondateur de ce concours, était un architecte-paysagiste tchèque, une véritable figure de proue au Québec, où il a exercé sa profession durant 30 ans.

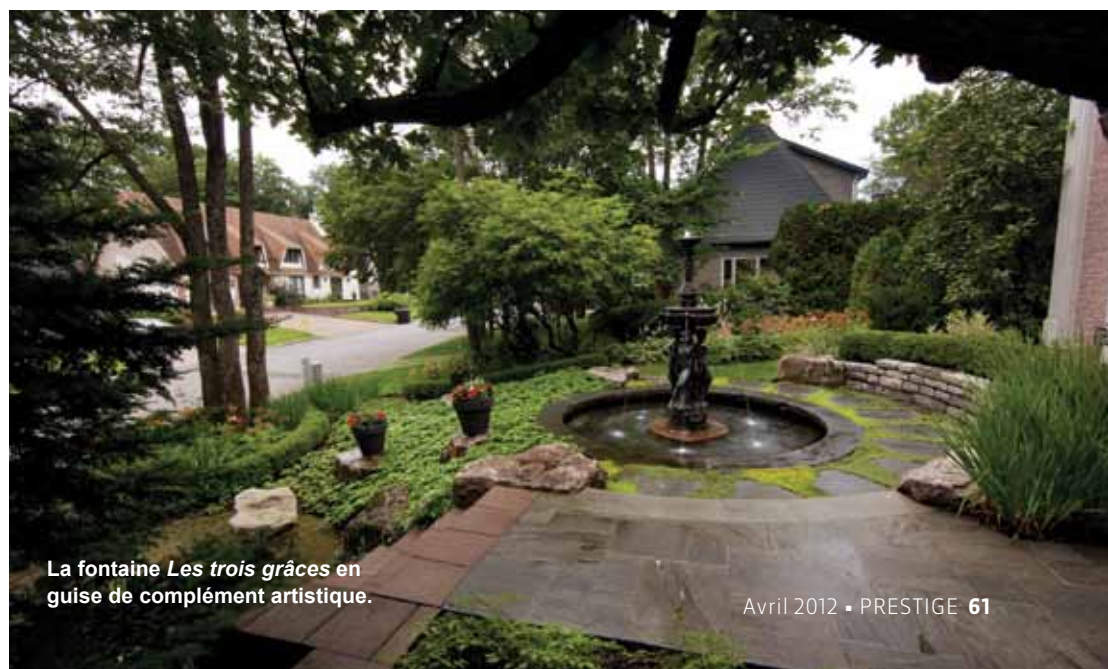
Le projet *Calme et Volupté* s'est aussi distingué en remportant le premier prix dans la catégorie *Aménagements de prestige*. C'est avec fierté que le président de l'entreprise, M. Jack Lavoie, décrit le sentiment qui l'habite depuis l'obtention du prix Milan Havlin : « Cette réussite témoigne de l'harmonie régnant entre le paysage, notre réalisation et l'état de bien-être ressenti par nos clients lorsqu'ils sont dans leur jardin. » Il ajoute que sa plus grande satisfaction est d'abord et avant tout celle des clients et il est fier d'avoir remporté l'équivalent de la Coupe Stanley dans le domaine de l'aménagement paysager au Québec avec eux.

### UN DÉCOR INSPIRÉ DE LA NATURE

L'architecture du projet a été conçue par l'équipe des Artisans du paysage, sous la supervision d'Isabelle Nadeau, architecte-

paysagiste senior diplômée de l'Université de Montréal en 2000. Selon M<sup>me</sup> Nadeau, « l'accomplissement d'un tel projet est le résultat d'une étroite collaboration entre notre équipe, nos clients et les autres intervenants du projet. Leur participation au design et leur confiance en nous ont bonifié le processus de création. »

*Calme et Volupté* est en parfait accord avec le thème du concours par l'omniprésence relaxante de l'eau comme élément naturel clé de son aménagement. En effet, la piscine invitante, la fontaine *Les trois grâces* en guise de complément artistique et le jardin d'eau enchanteur confèrent au jardin un caractère apaisant



La fontaine *Les trois grâces* en guise de complément artistique.





Situé devant la fenêtre de la salle à manger, le bassin traversant la cour latérale est devenu un jardin à contempler, un endroit propice à la méditation. L'éclairage au DEL renforce la magie d'ensemble.

paysager, n'ont pas tari d'éloges sur le projet. Ils ont entre autres souligné l'excellente intégration d'une œuvre d'art dans ce magnifique aménagement, la mise en évidence de différentes déclinaisons de vert, entre autres par le choix judicieux des végétaux, et la beauté des terrasses ouvertes aux lignes intéressantes, mettant le site en valeur. De plus, les juges ont été impressionnés par la reprise, dans la forme de la terrasse, de la courbe du pont qui ajoute dynamisme et originalité à cet aménagement de prestige. Sans compter que la création de multiples terrasses permet l'accès à une vue différente selon le moment de la journée. L'utilisation des pierres à proximité du plan d'eau, contribuant à la création de l'ambiance agréable et relaxante caractérisant cette réalisation, a aussi été mentionnée. Finalement, il fut mention de l'habile intégration de l'aménagement au paysage, intégration

qui laisse libre cours à la créativité exprimée par l'aménagement de sous-secteurs invitants.

En plus des besoins du client qui devaient être satisfaits, il fallait tenir compte du fait que le site de réalisation de l'aménagement présentait certaines contraintes, comme une dénivellation d'une portion de terrain, rendant cet espace non utilisable. La diminution de la largeur du trottoir au pourtour de la piscine et la réalisation des

grandes marches ont aidé à éliminer la dénivellation. Cet obstacle fut surmonté avec brio et l'espace gagné a ainsi permis la création d'une terrasse d'une largeur intéressante.

**PHOTOS : PIERRE PELLETIER, PROACTION PHOTO**

#### INFORMATION

7668, boulevard Wilfrid Hamel  
Tél. : 418 871-VERT ou 1 888 787-8378 (sans frais)  
Courriel : artisans@artisans-paysage.qc.ca  
Site Internet : www.artisans-paysage.qc.ca

**Les Artisans du Paysage ont remporté le prestigieux prix Milan Havlin à l'occasion du 33<sup>e</sup> Concours d'aménagement paysager de l'Association des paysagistes professionnels du Québec. Annie Racine, directrice des services administratifs et Jack Lavoie, président de Les Artisans du Paysage et leur équipe : Julie Fournier, directrice entretien espaces verts, Patrice Bélanger, directeur division aménagement paysager, Josée Fillion, chargée de projets, Christian Drouin, chargé de production et Isabelle Nadeau, architecte paysagiste sénior.**



Photo : Louis Arthur